



NSAI
Standards

Irish Standard
I.S. EN ISO 20046:2021

Radiological protection - Performance criteria for laboratories using Fluorescence In Situ Hybridization (FISH) translocation assay for assessment of exposure to ionizing radiation (ISO 20046:2019)

I.S. EN ISO 20046:2021

Incorporating amendments/corrigenda/National Annexes issued since publication:

The National Standards Authority of Ireland (NSAI) produces the following categories of formal documents:

I.S. xxx: Irish Standard — national specification based on the consensus of an expert panel and subject to public consultation.

S.R. xxx: Standard Recommendation — recommendation based on the consensus of an expert panel and subject to public consultation.

SWiFT xxx: A rapidly developed recommendatory document based on the consensus of the participants of an NSAI workshop.

This document replaces/revises/consolidates the NSAI adoption of the document(s) indicated on the CEN/CENELEC cover/Foreword and the following National document(s):

NOTE: The date of any NSAI previous adoption may not match the date of its original CEN/CENELEC document.

This document is based on:

EN ISO 20046:2021

Published:

2021-02-10

This document was published under the authority of the NSAI and comes into effect on:

2021-02-28

ICS number:

NOTE: If blank see CEN/CENELEC cover page

NSAI
1 Swift Square,
Northwood, Santry
Dublin 9

T +353 1 807 3800
F +353 1 807 3838
E standards@nsai.ie
W NSAI.ie

Sales:
T +353 1 857 6730
F +353 1 857 6729
W standards.ie

Údarás um Chaighdeáin Náisiúnta na hÉireann

National Foreword

I.S. EN ISO 20046:2021 is the adopted Irish version of the European Document EN ISO 20046:2021, Radiological protection - Performance criteria for laboratories using Fluorescence In Situ Hybridization (FISH) translocation assay for assessment of exposure to ionizing radiation (ISO 20046:2019)

This document does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users are responsible for its correct application.

For relationships with other publications refer to the NSAI web store.

Compliance with this document does not of itself confer immunity from legal obligations.

In line with international standards practice the decimal point is shown as a comma (,) throughout this document.

This page is intentionally left blank

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 20046

February 2021

ICS 13.280

English Version

Radiological protection - Performance criteria for laboratories using Fluorescence In Situ Hybridization (FISH) translocation assay for assessment of exposure to ionizing radiation (ISO 20046:2019)

Radioprotection - Critères de performance pour les laboratoires utilisant l'analyse des translocations visualisées par hybridation in situ fluorescente (FISH) pour évaluer l'exposition aux rayonnements ionisants (ISO 20046:2019)

Strahlenschutz - Leistungskriterien für Laboratorien, die den Fluoreszenz-in-situ-Hybridisierungs-(FISH)-Translokationstest zur Bewertung der Exposition gegenüber ionisierender Strahlung verwenden (ISO 20046:2019)

This European Standard was approved by CEN on 18 January 2021.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 20046:2021 (E)

Contents

	Page
European foreword.....	3

European foreword

The text of ISO 20046:2019 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 85 "Nuclear energy, nuclear technologies, and radiological protection" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 20046:2021 by Technical Committee CEN/TC 430 "Nuclear energy, nuclear technologies, and radiological protection" the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by August 2021, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 2021.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 20046:2019 has been approved by CEN as EN ISO 20046:2021 without any modification.

This page is intentionally left blank

INTERNATIONAL STANDARD

**ISO
20046**

First edition
2019-03

Radiological protection — Performance criteria for laboratories using Fluorescence In Situ Hybridization (FISH) translocation assay for assessment of exposure to ionizing radiation

Radioprotection — Critères de performance pour les laboratoires utilisant l'analyse des translocations visualisées par hybridation in situ fluorescente (FISH) pour évaluer l'exposition aux rayonnements ionisants



Reference number
ISO 20046:2019(E)

ISO 20046:2019(E)



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2019

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Fax: +41 22 749 09 47
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

	Page
Foreword	v
Introduction	vi
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Translocation assay by FISH	5
4.1 General	5
4.2 Culturing and fixation	5
4.3 Types of staining	5
4.4 Scoring	6
4.5 General requirement of the laboratory	6
5 Responsibility of the customer	6
6 Responsibility of the laboratory	7
6.1 Setup and sustainment of the QA program	7
6.2 Responsibility during service	7
7 Confidentiality of personal information	8
7.1 Overview	8
7.2 Applications of the principle of confidentiality	8
7.2.1 Delegation of responsibilities within the laboratory	8
7.2.2 Requests for analysis	9
7.2.3 Transmission of confidential information	9
7.2.4 Anonymity of samples	9
7.2.5 Reporting of results	9
7.2.6 Storage of data and results	9
8 Laboratory safety requirements	9
8.1 Overview	9
8.2 Microbiological safety requirements	10
8.3 Chemical safety requirements	10
8.4 Optical safety requirements	11
8.5 Safety plan	11
9 Sample processing	11
9.1 Culturing and staining	11
9.2 Scoring	12
9.2.1 Criteria for scoring	12
9.2.2 Conversion of translocation frequencies to genome equivalence	12
10 Background levels of translocations	13
11 Calibration curves	14
11.1 Calibration source(s)	14
11.2 Establishment of calibration curve(s)	14
12 Criteria for converting a measured aberration frequency into an estimate of absorbed dose	16
12.1 Determination of estimated whole-body absorbed dose and confidence limits	16
12.1.1 General	16
12.1.2 Comparison with the background level: Characterisation of the minimum detectable dose	16
12.1.3 Confidence limits on the number of translocations	19
12.1.4 Adjustment for background yield	20
12.1.5 Calculation of absorbed dose	21
12.1.6 Calculation of uncertainty on absorbed dose	22

ISO 20046:2019(E)

12.1.7	Acute and non-acute exposure cases.....	22
12.1.8	Other exposure scenarios	23
13	Reporting of results.....	23
13.1	General	23
13.2	Content of the report (see Annex C for an example of a standard form).....	23
13.3	Interpretation of the results.....	24
14	Quality assurance and quality control.....	24
14.1	Overview	24
14.2	Specific requirements	24
14.2.1	General.....	24
14.2.2	Performance checks by inter-laboratory comparisons	24
14.2.3	Performance check of scorer qualification.....	25
14.2.4	Performance checks of sample transport integrity	25
14.2.5	Performance checks of sample integrity by service laboratory.....	26
14.2.6	Performance checks of instrumentation.....	26
14.2.7	Performance checks of sample protocol	26
14.2.8	Performance checks of sample scoring	26
14.2.9	Performance checks of result report generation	26
Annex A (informative) Sample instructions for customer	27	
Annex B (informative) Sample questionnaire	29	
Annex C (informative) Sample of report	31	
Annex D (informative) Sample data sheets for recording painted aberrations	32	
Annex E (informative) Fitting of the dose response-curve by the method of maximum likelihood and calculating the uncertainty of the absorbed dose estimate.....	34	
Annex F (informative) Process for dose estimation.....	35	
Bibliography	40	

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 85, *Nuclear energy, nuclear technologies and radiological protection*, Subcommittee SC 2, *Radiological protection*.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Introduction

The purpose of this document is to define the use of fluorescent in situ hybridization (FISH) for chromosome translocation analysis on human peripheral blood lymphocytes for biological dosimetry of exposure to ionizing radiation. Biological dosimetry, based on the study of chromosomal aberrations, mainly the dicentric assay, has become a routine component of accidental dose assessment. Dicentric aberrations, however, disappear with time after exposure, making this assay useful only in the short term after exposure. Translocations, however, are more stable, allowing dose estimates to be made long times after exposure or after protracted exposures.

This document provides a guideline for performing the translocation assay by FISH for dose assessment using documented and validated procedures. The minimum requirements for testing translocation yield in peripheral blood lymphocytes, by precisely defining the technical aspects of staining chromosomes (number of chromosomes and types of painting), selecting types of aberrations and cells, scoring aberrations, converting aberration yield to dose, statistical considerations, problems related to heterogeneous, chronic or delayed exposures and extrapolation to full genome are described. Dose assessment using the FISH assay has relevance in medical management, radiation-protection management, record keeping, and medical/legal requirements.

A part of the information in this document is contained in other international guidelines and scientific publications, primarily in the International Atomic Energy Agency's (IAEA) technical reports series on biological dosimetry. However, this document expands and standardizes the quality assurance and quality control and the evaluation of performance.

Radiological protection — Performance criteria for laboratories using Fluorescence In Situ Hybridization (FISH) translocation assay for assessment of exposure to ionizing radiation

1 Scope

The purpose of this document is to provide criteria for quality assurance (QA), quality control (QC) and evaluation of the performance of biological dosimetry by cytogenetic service laboratories.

This document addresses:

- a) the responsibilities of both the customer and the laboratory;
- b) the confidentiality of personal information, for the customer and the laboratory;
- c) the laboratory safety requirements;
- d) sample processing; culturing, staining and scoring, including the criteria for scoring for translocation analysis by FISH;
- e) the calibration sources and calibration dose ranges useful for establishing the reference dose-response curves that contribute to the dose estimation from chromosome aberration frequency and the detection limit;
- f) the scoring procedure for translocations stained by FISH used for evaluation of exposure;
- g) the criteria for converting a measured aberration frequency into an estimate of absorbed dose (also appears as "dose");
- h) the reporting of results;
- i) the QA and QC;
- j) Annexes A to F containing sample instructions for the customer, sample questionnaire, sample datasheet for recording aberrations, sample of report and fitting of the low dose-response curve by the method of maximum likelihood and calculating the uncertainty of dose estimate.

2 Normative references

There are no normative references in this document.

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at <https://www.iso.org/obp>
- IEC Electropedia: available at <https://www.electropedia.org/>



This is a free preview. Purchase the entire publication at the link below:

[Product Page](#)

- Looking for additional Standards? Visit Intertek Inform Infostore
- Learn about LexConnect, All Jurisdictions, Standards referenced in Australian legislation